AD-754 044

LUBRICATING AND COOLING FLUID FOR ABRASIVE WORKING OF METALS

V. A. Serov, et al

Foreign Technology Division Wright-Patterson Air Force Base, Ohio

12 December 1972

**DISTRIBUTED BY:** 



National Technical Information Service
U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE

5285 Port Royal Road, Springfield Va. 22151

FTD-HT-23-1546-72

## FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION



LUBRICATING AND COOLING FLUID FOR ABRASIVE WORKING OF METALS

bу

V. A. Serov, I. L. Brovin, et al.





Approved for public release; distribution unlimited.

Reproduced by
NATIONAL TECHNICAL
INFORMATION SERVICE
U.S. Department of Commerce
Springfield VA 22151

DOCUMENT CONTROL DATA - R & D (Security classification of title, body of abstract and indexing annotation must be entered when the overall report is elegatically in Originating Activity (Corporate author) UNCI, ASSIFIED Foreign Technology Division Air Force Systems Command 25. GROUP U. S. Air Force LUBRICATING AND COOLING FLUID FOR ABRASIVE WORKING OF METALS 4. DESCRIPTIVE NOTES (Type of report and inclusive dates) Translation 5. (UTHOR(8) (First name, middle initial, last name) Serov, V.A.; Brovin, I.L. 7b. NO. OF REFS 4 August 1969 SA. CONTRACT OR GRANT NO. Sa. ORIGINATOR'S REPORT NUMBER(S) FTD-HT-23-1546-72 7343 A. PROJECT NO. 95. OTHER REPORT NO(S) (Any other numbers that may be seeigned this report) Approved for public release; distribution unlimited.

IS. ABSTRACT

11. SUPPLEMENTARY NOTES

A lubricating and cooling fluid for the abrasive working of metals was prepd. from an aq. conc. which contained: a water sol. emulsifier 0.1-3.0, a corrosion inhibitor 0.05-0.5, a side product from isoprene production 18-68 wt.%, and halohydrin the balance.

AA2016838

I

DD FORM .. 1473

UNCLASSIFIED

12. SPONSORING MILITARY ACTIVITY

Foreign Mechnology Division Wright-Patterson AFB, Chic

Security Classification						
14. XEY WORDS	LINK A		LINK B		LINK C	
	ROLE	WT	ROLE	WT	ROLE	WT
Heat Transfer Fluid Lubricating Oil Corrosion Inhibitor Metalworking Lubricant Patent		·				
į					1	
. I					-	

UNCLASSIFIED

Security Classification

## EDITED TRANSLATION

FTD-HT-23-1546-72

LUBRICATING AND COOLING FLUID FOR ABRASIVE WORKING OF METALS

By: V. A. Serov, I. L. Brovin, et al.

English pages: 3

Source: USSR Patent No. 293040 (Appl. No.

1356285/23-4, 4 August 1969), 1971,

2 pages.

Requester: ASD

Translated by: Dean F. W. Koolleck

Approved for public release; distribution unlimited.

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGINAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION.

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP-AFB, OHIO.

III

FTD-HT-. 23-1546-72

Date 12 Dec 19 72

## LUBRICATING AND COOLING FLUID FOR ABRASIVE WORKING OF METALS

V. A. Serov, I. L. Brovin, V. T. Sklyar, and V. Ye. Barinov

The proposed invention relates to the composition of lubricating and cooling fluid (LCF) for processes of abrasive metal working.

An existing LCF for abrasive working of metals is based on an aqueous concentrate containing a water-soluble emulsifier and a corrosion inhibitor. However, the use of such a fluid leads to increased wear of the grinding wheel, lowering of workpiece surface quality, and mechanical or metallurgical defects in the treated parts (burns, cracks, and stresses).

To eliminate the indicated defects it is proposed that the following be added to the LCF composition: a halohydrin, usually chlorohydrin, and SK — a by-product from the production of isoprene by the Prince reaction.

The SK-extract of an aqueous layer of products from condensation by the Prince reaction during the production of isoprene represents a complex mixture of dioxane alcohols, 1.3-diols, and also their derivatives. Product characteristics:  $d_{4}^{20}$ , 1.094;  $n_{D}^{20}$ , 1.4587; bromine number, 3.95 g/100 g; acid number, 1.31; saponification number, 17.7; ester number, 6.39 mg KOH/g.

Use is made of water-soluble emulsifiers from the class of nonionogenic, anion- or cation-active SAS - for example, products from the condensation of ethylene oxide and alcohols, fatty acids, phenoic or amines, soaks of fatty acids, acetylated amines or their derivatives, etc.

Specific compositions of LCF are given below.

I.	Composition	wt. %
	glycerin chlorohydrin	80.0
	SK by-product from the production of isoprene	18.0
	mixture of polyethylene glycol esters of mono- and dialkylphenols of	
	the general formula	2.0

where R is the alkyl residue, containing mainly 8-10 C atoms,  $R_1$  is R or H, and n = 10-12.

R-(CH2CH2O)

II.	Composition	wt. %
	glycerin chlorohydrin	40.0
	SK by-product from the production of isoprene	59.0
	salt of monoethanol amine and butyric acid	1.0
III.	Composition	wt. %
	styrene chlorohydrin	58.0
	SK by-product from isoprene production	и().0
	mixture of polyethylene glycol esters of oleic alcohol $(C_{18}^{H}_{35}^{O(CH}_{2}^{CH}_{2}^{O)}_{n}^{H})$ (n = 7)	1.5
	corrosion inhibitor - polyacrylamides of the general formula	

-CH <sub>2</sub> -CH- CONH <sub>2</sub>	0.5
--	-----

IV.	Composition	wt. %
	mixture of chlorohydrins from octene-1 (1-chloro-octanol-2 and 2-chloro-octanol-1)	25.0
		25.0
	SK by-product from isoprene production	72.0
	Na salt of the monoamide of sebacic acid	3.0

The indicated compositions are prepared by mixing the SK by-product from isoprene production, the halohydrin, and the emulsifier, with agitatica and heating. Lubricating and cooling fluids thus obtained are used in the form of a 5% aqueous solution.

Tests of the new LCF composition (I) in grinding operations on tool steel REK10F (hardest-to-work material) showed in comparison with presently used LCF doubled specific productivity; there was also no burning and the quality of the ground surface was increased by two classes.

## Object of the Invention

- 1. The lubricating and cooling fluid for abrasive working of metals, based on an aqueous concentrate and containing a water-soluble emulsifier and corrosion inhibitor, is distinguished by the fact that in order to increase fluid effectiveness a halohydrin and a by-product from isoprene production are introduced into its composition.
- 2. The lubricating and cooling fluid in p. 1 is distinguished by the fact that the following are introduced into its composition (wt. %): 0.1-3.0 water-soluble emulsifier, 0.05-0.5 corrosion inhibitor, 68-18 by-product from isoprene production, and halohydrin to 100.

FTD-HT-23-1546-72